

Editorial

Gérard L. Gobet: Le temps – une ressource rare

3

Focus

- Unsere Gesellschaft leidet unter Hurrysickness 5
- Du temps pour les personnes en fin de vie 8
- Une ressource médicale rare: le temps 11
- Walter Kaufmann: Rhythmen bestimmen unser Leistungsniveau 13
- Die Zeit gehört zum Kerngesch ft, Christoph Pachlatko 17
- Manque de temps au niveau des soins – Raisons et mesures 20
- Dr. med. Markus Binswanger: Entschleunigung für die Seele 23
- Wenn aus einem Monat elf Wochen werden 25
- Die Zeit im Leben einer Stationsärztin 28

Future

Santé publique: vers le temps des "choix tragiques"

30

Background

Lebendige Zeit von Dr. Ruth Baumann-Hölzle

34

Portrait

Brückenschlag zwischen West und Ost – Bezahlspit

35

Trends

Sind Spitallaboratorien ineffizient und teuer?

37

Stellenmarkt

39

Service

40

Interna

43

Forum / Impressum

47

Opinion

Verena Diener: Wie in einem überfüllten Warenhaus

Comme dans un supermarch  d bordant de marchandises

48

